

Introducción a la Torá shebe'al Pe (Torá Oral)

por Juan Mejía

1. La Torá escrita:

Torá (Jumash):	Bereshit	Génesis
	Shemot	Éxodo
	Vayikrá	Levítico
	Bemidbar	Números
	Devarim	Deuteronomio
Neviim (Profetas):	Rishonim- (Primeros)	Yehoshúa Josué
		Shofetim Jueces
		Shemuel 1-2 Samuel
		Melajim 1-2 Reyes
	Ajaronim- (últimos)	Yesha'yá Isaías
		Yirmiyá Jeremías
		Yejezkel Ezequiel
	Trei 'asar (los doce)	Hoshe'a Oseas
		Yoel Joel
		'Amós Amós
		'Ovadyá Ovadia
		Yoná Jonás
		Mijá Miqueas
Najúm Najúm		
Javakkuk Jabakuk		
Tzefanyá Sofonías		
Jaggái Jagueo		
Zejaryá Zacarías		
Malají Malaquías		

Ketuvim (Escritos)	Tehilim	Salmos
	Mishlé	Proverbios
	Iyyov	Job
Jamesh	Shir Hashirim	Cantar
Megilot	Ruth	Ruth
	Echá	Lamentaciones
	Kohelet	Eclesiastés
	Ester	Ester
	Daniel	Daniel
	'Ezrá	Esdras
	Nejemyá	Nejemías
	Divré Hayamim	Crónicas
	1-2	

2. ¿Orígenes de la Torá Oral?

וַיֹּאמֶר ד' אֶל־מֹשֶׁה כְּתֹב־לְךָ אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
כִּי עַל־פִּי | הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה כָּרַתִּי אִתְּךָ בְּרִית
וְאֶת־יִשְׂרָאֵל: (שמות לד:כז)

Y dijo Hashem a Moshé escribe para tí estas cosas pues de acuerdo [a través de mi boca] a estas cosas establecí mi pacto contigo y con Israel. (Exodo 34:27)

דרש רבי יהודה בר נחמני מתורגמניה דרבי שמעון בן לקיש, כתיב: (שמות ל"ד) כתוב לך את הדברים האלה, וכתיב: (שמות ל"ד) כי ע"פ הדברים האלה, הא כיצד? דברים שבכתב אי אתה רשאי לאומרן על פה, דברים שבעל פה אי אתה רשאי לאומרן בכתב. דבי רבי ישמעאל תנא: אלה – אלה אתה כותב, ואי אתה כותב הלכות. א"ר יוחנן: לא כרת הקב"ה ברית עם ישראל אלא בשביל דברים שבעל פה, שנאמר: (שמות ל"ד) כי על פי הדברים האלה כרתי אתך ברית ואת ישראל. (גיטין ס ע"ב)

מֹשֶׁה קָבַל תּוֹרָה מִסִּינַי, וּמִסֹּרָה לְיְהוֹשֻׁעַ, וְיְהוֹשֻׁעַ לְזִקְנִים,
וְזִקְנִים לְנָבִיאִים, וְנָבִיאִים מִסֹּרֶה לְאַנְשֵׁי כְּנֶסֶת הַגְּדוּלָּה. הֵם
אָמְרוּ שְׁלֹשָׁה דְבָרִים, הָיוּ מְתוּנִים בְּדִין, וְהֶעֱמִידוּ תְלֻמִּידִים
הַרְבֵּה, וַעֲשׂוּ סִיג לְתוֹרָה: (משנה אבות א:א)

Moshé recibió la Torá desde Sinaí y la pasó a Yehoshú'a, y Yehoshú'a [la pasó] a los ancianos, y los ancianos a los profetas y los profetas a los hombres de la Gran Asamblea. Ellos dijeron tres cosas: Sean moderados en sus juicios, eduquen muchos estudiantes y hagan una cerca alrededor de la Torá. (*Pirké Avot 1.1*)

MESORÁ

KABBALÁ

SIYYAG

Todas las mitzvot que fueron dadas a Moshé en el Sinaí fueron dadas con su interpretación. Pues está escrito: “Y te daré las tablas de piedra y la Torá y la mitzvá” (Éxodo 24:12) “Torá” significa la Torá escrita, “mitzvá” significa su interpretación. Y [el Eterno] nos mandó a obedecer la Torá de acuerdo con la mitzvá y esta mitzvá es la que llamamos Torá oral. Antes de morir, Moshé escribió de su manuscrito toda la Torá y dió una copia a cada una de las tribus, dejádo una copia en el Arca como testimonio. Y la mitzvá, es decir la interpretación de la Torá, no la escribió sino que la enseñó oralmente a Yehoshú'a y a los ancianos.

(Rabenu Moshé ben Maimón, *Introducción a la Mishné Torá--Hayyad Hajazaká*)

3. Necesidad de la Torá Oral

כִּי־יִרְזַק מִמֶּךָ הַמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר ד' אֱלֹהֶיךָ לְשׁוֹם שְׁמוֹ שָׁם
וְיִבְזֹת מִבְּקֶרֶךָ וּמִצֹּאֲנֶךָ אֲשֶׁר נָתַן ד' לְךָ כְּאֲשֶׁר צִוִּיתֶךָ וְאָכַלְתָּ
בְּשַׁעְרֶיךָ בְּכֹל אֹתוֹת נְפִשֶׁךָ: (דברים יב:כא)

Cuando el lugar que escogió Hashem tu Dios para hacer reposar Su nombre esté lejos de tí, **sacrificarás** de tu ganado y de tus rebaños que te ha dado Hashem **como te he ordenado** y comerás en tus puertas tanto como desee tu alma. (Deut. 12.21)

כִּי־יִקַּח אִישׁ אִשָּׁה וּבִעְלָהּ וְהָיָה אִם־לֹא תִמְצָא־זוּן בְּעֵינָיו
כִּי־מָצָא בָּהּ עֲרוּת דָּבָר וְכָתַב לָהּ סֵפֶר פְּרִיטָת וְנָתַן בְּיָדָהּ
וְשִׁלְחָהּ מִבֵּיתוֹ: (דברים כד:א)

Cuando un hombre tome a una mujer y la haga suya y si sucediese que no la encuentra grata a sus ojos pues encontró en ella una cosa desagradable le escribirá un libro de separación y se lo dará en su mano y la enviará de su casa. (Deut. 24.1)

וַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת לַד' אֱלֹהֶיךָ לֹא־תַעֲשֶׂה כָל־מְלָאכָה אַתָּה |
וּבְנֶךָ וּבִתֶּךָ עֲבָדֶךָ וְאִמְתֶּךָ וּבְהֵמָתֶךָ וְגֵרֶךָ אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ:

El día séptimo es el Shabbat para Hashem tu Dios, no harás todo tipo de obra, Tú y tu hijo y tu hija y tu esclavo y tu esclava y tu bestia y el extranjero en tus puertas. (Éxodo 20.10)

Comparar con Jeremías 17.21-22, Amós 8.5, Nejemías 10.30-32

4. Mishná

שנה – תנא

Rabbí Yehudá Hannasí (El Príncipe/Rebbi)

Año 200 EC

TANAIM			NESIIM	
1	Hilel	Shammai	Hilel	
2	Rabban Yojanán ben Zakkai		70 EC	Rabban Shimón, Rabbán Gamliel Hazakén Rabbán Shimón II
3	R Eliezer ben Hirkanos	R Yehoshú'a ben Janania		Rabbán Gamliel
4	R Akiva		135 EC	Rabbán Shimón ben Gamliel
5	R Meir	R Yehudá, R Shimón, R Yosé, R Elazar		
6	Rabbí Yehudá Hannasí			Rabbí Yehudá Hannasí

Contenido de la Torá shebeal pé:

1. Explicaciones de la Torá Oral
2. Halajot leMoshé MiSinai
3. Halajot Proféticas
4. Divré Soferim
5. Deducciones de los Sabios
6. Takkanot (Gran Asamblea)
7. Gezerot (Sanedrín)
8. Hiljot Mediná

5. Estructura de la Mishná

1. Seder Zera'im (leyes agrícolas)	Berajot Peá Demai Kilayim Shevi'it Terumot Ma'aserot Ma'aser Shení Jalá 'Orlá Bikkurim
---------------------------------------	--

3. Seder Nashim (ley matrimonial)	Yevamot Ketubbot Nedarim Nazir Sotá Guitín Kiddushín
--------------------------------------	--

2. Seder Mo'ed (fiestas)	Shabbat 'Eruvin Pesajim Shekalim Yomá Sukká Beitzá Rosh Hashaná Ta'anit Meguilá Moéd Katán Jaguigá
-----------------------------	---

4. Seder Nezikín (daños)	Bava Kama Bava Metzía Bava Batra Sanedrín Makkot Shevu'ot 'Eduyot 'Avodá Zará Avot Horayot
-----------------------------	---

5. Seder Kodashim (Sacrificios)	Zevajim Menajot Julín Bejorot 'Arajín Temurá Keritot Me'ilá Tamid Middot Kinnim	6. Seder Tohorot (Pureza)	Kelim Oholot Nega'im Pará Tohorot Mikvaot Niddá Majshirín Zavim Tevul Yom Yadayim 'Uktzín
------------------------------------	---	------------------------------	--